

# СПЕЦВЫПУСК



А вот и я →  
Полезно иногда посмотреть правде в глаза и подвести итоги своей жизни (и неважно, что мне без трёх месяцев тринадцатый). Во что превратился мой маленький мир с тех пор, как я начала вести этот дневник?

Поехали! И так,

# Мама



Тут всё без изменений, похвастаться особо нечем.



Следующий: моя лучшая подруга

ПРЯМО КАК В ЭТОЙ ПЕСНЕ

# Миша

Мы с ней загадываем подружки, не разлей вода. Не знаю, как переживу каникулы и разлуку с ней.



Не расстанется с приставкой и пытается дописать роман, но всё никак...

# Приключения Звезданы

Звездана — космическая воительница. Мама придумала её, когда я была совсем маленькой, и перед сном рассказывала мне



Кли-йя! о её приключениях. А теперь решила превратить их в роман. Почему бы и нет?

Мы поклялись друг другу, что через несколько лет проведем каникулы на море — только мы вдвоём.

ВОТ ТАК ПОВЕЗЛО! Этим летом мы снова к ней едем!

# Бабуля

Бабуля — это тот самый случай, когда в одном человеке сочетаются задор, мягкость, чувство юмора и жизнерадостность. Шутка. Ничего подобного!



Самое собой, бабуля ненавидит фотоаппараты. Впрочем, она ненавидит всё подряд, особенно сериал «Молодые и дерзкие». Тепленького не может, но почему-то смотрит каждый день.



ЧТОБ ТЕБЯ!

НЕПОСТАНОВОЧНОЕ ФОТО:  
ПОСЛЕ СНА ОН НЕ  
БОЛЬНО-ТО ЛАСКОВ...

**Важно!**  
В этом году  
у нас  
с мамой  
произошло  
3 исторические  
встречи:

# Наш кот



**КОТ** [крохас кошатикус] — более или менее позвоночное животное, обитающее преимущественно в корзинах для белья. Уговор таков: ты даёшь ему кров и еду, а взамен он ничего не делает.  
*(хотя нет, иногда он царапается.)*



Наш сосед, или «МУЖЧИНА В ЖИТЕТЕ ИЗ ШКУРЫ ДОХЛОГО БАРАНА», как я его назвала

# Ришар

Когда он поселился в нашем доме, я сразу подумала, что у них с мамой может что-то случиться. И точно, они запали друг на друга! Но пока это неофициально. Просто, стоит им столкнуться, как оба краснеют и не могут двух слов связать.

Мы решили, что каждую неделю будем придумывать коту новое имя. Вот кем он успел побывать за последнее время:

- СПАСАЙСЯ-КТО-МОЖЕТ
- КРОЛЯ
- ШОКОЛАДКА
- МИСТЕР СНОБ
- ТОРПЕДА
- КОРБЕН
- ПРОСТАК
- СУПЕРМАКС
- КОЛГЕЙТ



Смущение  
Зачешетелось  
Стыд  
РОЗОВЫЙ лирчик

# Тристан

Это, конечно, не совсем встреча: он живёт напротив, и я с детства наблюдаю за ним в окно. Но только недавно отважилась с ним заговорить. И вот мы стали «приятелями». Однажды я решила пойти и признаться ему, что... Но меня ждала совершенно пустая квартира. Пф-ф: испарился! И даже записки не оставил.

РАССЛАБИШЬСЯ С НИМИ, КАК ЖЕ!



Знаю, что это глупо, но как-то раз я стояла у него медиатор и до сих пор его храню, вот дуручка.

КАКОЙ ПОЗОР



ЖЮЛЬЕН НЕЛЬ

# Лу!

ТОСКЛИВИЛЬ



*Перевод с французского Яны Арьковой*

Москва



Самокат

УДК 821.133.1-341(02.053.2)  
ББК 84(4Фра)6-80  
Н49

## Нель, Жюльен.

Н49 Лу! : Кн. 2 : Тоскливиль [для младшего и среднего школьного возраста] / Жюльен Нель ; пер. с фр. Яны Арьковой. — М. : Самокат, 2020. — 48 с. : ил. — (Лу!). — ISBN 978-5-91759-983-0.

«Я хотел сделать такой комикс про обычную девочку, чтобы моя дочь, взрослея, узнавала в ней себя». Жюльен Нель думал о дочери, а «попал» во всех — и в детей, и в подростков, и во взрослых: сначала франкоязычные, а затем и иностранные читатели полюбили «Лу», и вот уже 15 лет все, от мала до велика, узнают в героях себя. За это время вышло более двух миллионов экземпляров комиксов о Лу и ее Маме. По мотивам «Лу!» снят неоднократно премированный анимационный сериал, а также полнометражный фильм с Людивин Санье в роли Мамы.

Вторая книга. Лето, все разъезжаются на каникулы, и Лу с Мамой предстоит ежегодное испытание — несколько недель с Бабулей в её родном Тоскливиле. Отсутствие мобильной связи, запах навоза и прочие деревенские радости — не лучшее лекарство для разбитых сердец, однако одиночество героинь скрашивают самый завидный жених Тоскливиля, Клеман Ерунден, и мечтательный художник Поль. Даже кот находит нового друга. Этим летом Лу точно будет не до скуки!

Опубликовано при содействии литературного агентства  
Анастасии Лестер Lester Literary Agency & Associates  
Lou !, volume 2, "Mortebouse"  
© 2005 Éditions Glénat by Julien Neel — ALL RIGHTS RESERVED.  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательский дом «Самокат», 2020

ISBN 978-5-91759-983-0


*Литературно-художественное издание*  
Серия «Лу!»

**Жюльен Нель**

**ЛУ!**

Книга 2: Тоскливиль

Для младшего и среднего школьного возраста

В соответствии с Федеральным законом № 436  
от 29 декабря 2010 года маркируется знаком 

*Перевод Яны Арьковой*  
*Гарнитура и леттеринг Андрея Кудрявцева*  
*Корректоры Надежда Власенко, Ольга Дергачёва*  
*Верстка Стефана Розова*  
*Ведущий редактор Анна Штерн*  
*Художественный редактор Юлия Сиднева*  
*Главный редактор Ирина Балахонова*



Ассоциация  
«Экология  
Печати»

**ООО «Издательский дом «Самокат»**  
119017, Россия, г. Москва,  
ул. Малая Ордынка, д. 18, стр. 1  
+7 (495) 180-45-10  
info@samokatbook.ru, www.samokatbook.ru

**Отдел продаж**  
sales@samokatbook.ru

**Книги по издательским ценам можно приобрести в магазинах издательства:**  
Москва, ул. Малая Ордынка, д. 18, стр. 1;  
Санкт-Петербург, ул. Мончегорская, д. 8Б  
**и в интернет-магазине samokatbook.ru.**

Подписано в печать 15.06.2020.  
Формат издания 60 × 90/8. Усл.-печ. л. 6,0.  
Тираж 3000 экз. Заказ № .

Отпечатано в ООО «ИПК Парето-Принт»,  
Россия, 170546, Тверская область,  
промышленная зона Боровлёво-1, комплекс № 3А.  
www.pareto-print.ru



ЭТО ЛЕТНИЙ БЛЮЗ  
ДЛЯ ТЕХ,  
КТО ОДИН...

...ЗА ДУШОЙ НИ ГРОША,  
ТОЛЬКО СКУКА И СПЛИН...



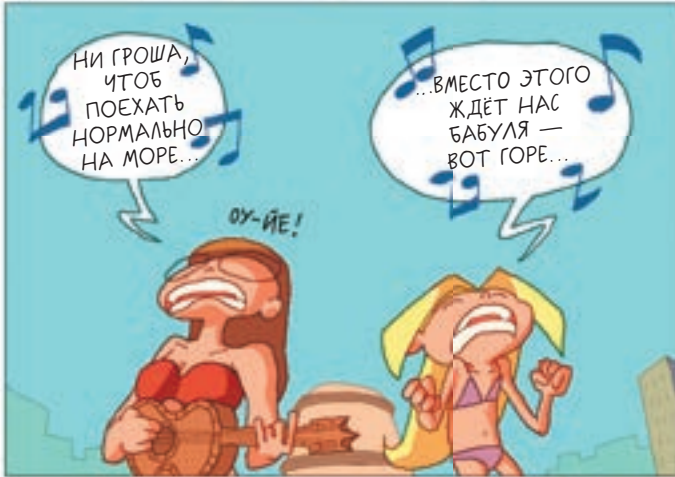
МОЙ ЛЮБИМЫЙ УСТРОИЛСЯ  
В ЛАГЕРЬ ВОЖАТЫМ...

...МОЙ,  
НИЧЕГО  
НЕ СКАЗАВ,  
ПЕРЕЕХАЛ  
КУДА-ТО...



СИДИМ МЫ ВДВОЁМ  
И ПЛАЧЕМ,  
БЕДНЯЖКИ...

...НА СОЛНЦЕ  
КОПИМ НАШИ  
ГРУСТНЫЕ  
ЛЯЖКИ.



НИ ГРОША,  
ЧТОБ  
ПОЕХАТЬ  
НОРМАЛЬНО  
НА МОРЕ...

...ВМЕСТО ЭТОГО  
ЖДЁТ НАС  
БАБУЛЯ —  
ВОТ ГОРЕ...

ОУ-ЙЕ!



ОУ-ОУ!  
ЭТО ЛЕТНИЙ БЛЮЗ  
ДЛЯ ТЕХ, КТО ОДИН.  
ЗА ДУШОЙ НИ ГРОША,  
ТОЛЬКО СКУКА  
И СПЛИН!

ЙЕ-ЙЕ!

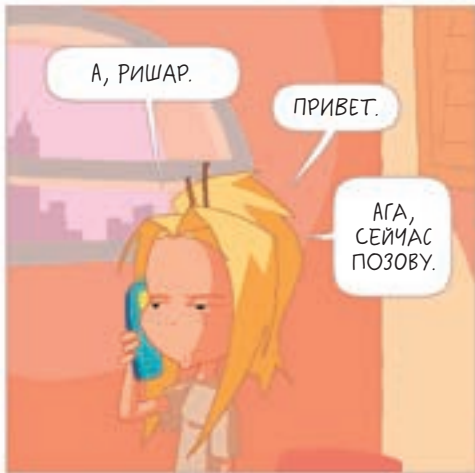
ТРЕНЬ!  
ТРЕНЬ!

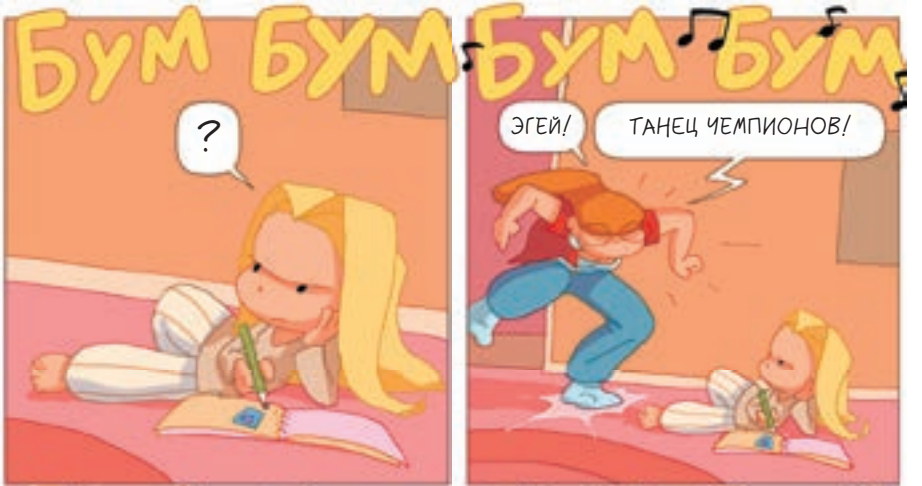
СПЛИН,  
У-У-У!



М-ДА, ВРЯД ЛИ ЭТА ПЕСНЯ СТАНЕТ ХИТОМ...  
НО ОТПУСТИЛО НЕМНОГО, ДА?

КАК  
НИ СТРАННО,  
ДЕЙСТВИ-  
ТЕЛЬНО  
ОТПУСТИЛО.





?

ЭГЕЙ!

ТАНЕЦ ЧЕМПИОНОВ!



ПРЕКРАТИ!  
ДА ЧТО ЗА?..



CALL ON ME,  
CALL ON ME-E-E!

ДАЖЕ  
НЕ ДУМАЙ!



Я НЕ В НА-  
СТРОЕНИИ.

CALL  
ON  
ME-E-E!



CALL ON ME-E-E!

ХВАТИТ!



ВСЁ.

ПОКА.



CALL ON ME, CALL ON ME-E-E!



?

?



ЭГЕЙ!

CALL ON ME,  
CALL ON ME-E-E!

НУ, ДАВАЙ ТОГДА... ХОРОШИХ КАНИКУЛ.



НУ ДА... И ТЕБЕ.

ПФ-Ф, СКАЖЕШЬ ТОЖЕ! ДВЕ НЕДЕЛИ У БАБУЛИ! СРАЗУ ВИДНО, ЧТО ТЫ С НЕЙ НЕ ЗНАКОМА.



МЕНЯ ЖДУТ КРУГЛОСУТОЧНОЕ БРЮЗЖАНИЕ И ТОННЫ БРЮССЕЛЬСКОЙ КАПУСТЫ.



ОНА ТОЛЬКО ЕЁ И ГОТОВИТ.

ВДОБАВОК МАМА, КАК И ПРИ КАЖДОЙ ИХ ВСТРЕЧЕ, БУДЕТ ВСЯ НА НЕРВАХ.

М-ДА. НУ, ЗАТО ТЫ ПОБУДЕШЬ НА ПРИРОДЕ.



НА ПРИРОДЕ БЫВАЕТ ОЧЕНЬ МИЛО...

**МИЛО?! В ДЕРЕВНЕ, ГДЕ НЕПРОЛАЗНАЯ ГРЯЗЬ И КРУГОМ ОДНИ КОЗЫ ДА КОРОВЫ?**

ЭЙ, НЕ КИПЯТИСЬ!

ТИШЕ ТЫ.



ПРОСТИ, НЕ СДЕРЖАЛАСЬ. НО ТАМ И ПРАВДА АД КРОМЕШНЫЙ!

МОЖЕТ, ТЫ ВСЁ-ТАКИ ЧУТОЧКУ ПРЕУВЕЛИЧИВАЕШЬ?



ДА ТАМ ДАЖЕ ОТ ЦВЕТОВ НАВОЗОМ РАЗИТ! КОМАРЫ РАЗМЕРОМ С МОЮ ЛАДОНЬ! ХОДИШЬ, КАК ПО БОЛОТУ: СТОИТ ОСТАНОВИТЬСЯ НА СЕКУНДУ, И ЗЕМЛЯ УЖЕ ЗАСАСЫВАЕТ ТВОИ НОГИ. **НО:** ЭТО ЕЩЁ НЕ САМОЕ ХУДШЕЕ!

Э-Э... ЧТО ЖЕ ТОГДА ХУДШЕЕ?



ТАМ ТЕЛЕФОН НЕ ЛОВИТ.

СОВСЕМ?

ЖУТЬ КАКАЯ...





После блистательной победы над коварной Нептунной, капризной из космических злобных Звезданя наконец-то вернулась на свой звездолёт, чтобы наслаждаться заслуженным отдыхом.



Но только стоило ей встать под ионный душ, как включился телеграфический калькулятор и напомнил ей время завершения свой обещание.



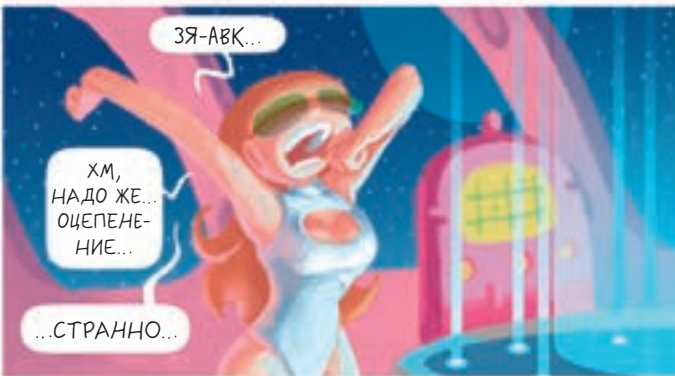
Это её возлюбленный, принц Красавишур. В далёкой космической колонии он бьётся не на жизнь, а на смерть с армией злобных жюков-пришельцев.



Нельзя терять ни минуты! Бесстрашная амазонка бросается к телепорту, чтобы с максимальной скоростью переместиться сквозь измерения к своему избраннику, которому нужна её помощь.



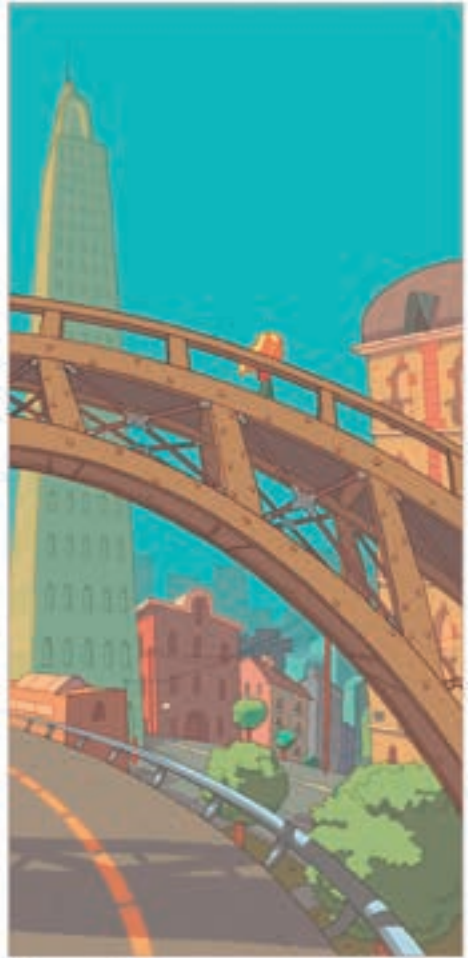
Но вдруг решимость Звезданя уступает место странному оцепенению.



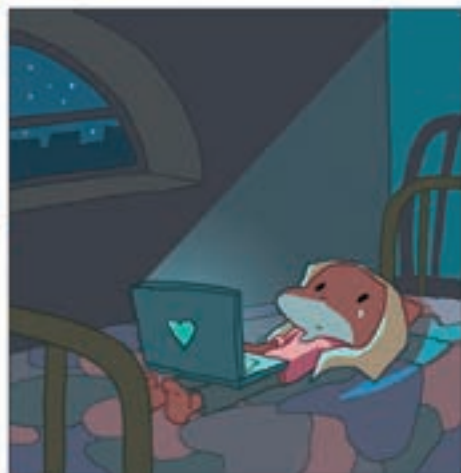
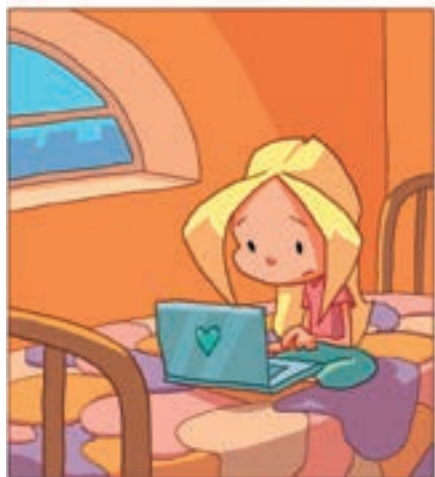
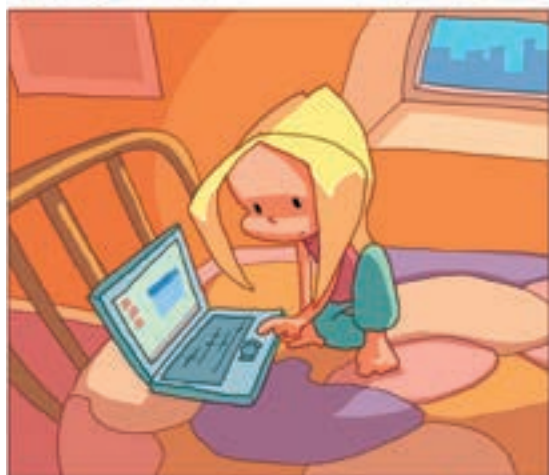
В чём дело? Что случилось со Звезданей-амазонкой? Обессмысленная, еле переставляя ноги, она бредёт к своему пудредевизану.













♪ДИНЬ-ДОН!♪ ПОЕЗД 5932, СЛЕДУЮЩИЙ ИЗ КОСОГОРЛЯ В СЕНТ-БЕЗДЕЛЬ И ОСТАНАВЛИВАЮЩИЙСЯ НА СТАНЦИЯХ ДУРЛЕАН, ШАРНИР-СЮР-РИВЬЕР, ПЧЕЛАНСОН, СТУПИ-СЮР-ГРАБЛЬ, ТОСКЛИВИЛЬ, ЖИЛЬ-АН-БРЮЗЖИЛЬ, ИСТУКАННЫ И ЛЯ-ЛОПУШЕЛЬ, ОТПРАВИТСЯ С ТРЕТЬЕГО ПУТИ ЧЕРЕЗ ОДНУ МИНУТУ. ♪ДИНЬ-ДОН!♪



ВЫПЬЕ-ЕМ ЖЕ, ВЫПЬЕМ,  
ПОДНИМЕ-Е-ЕМ БОКАЛ!



НЕТ-НЕТ,  
СПАСИБО!

ВЫ-Ы-ПЬЕ-ЕМ



СХОЖУ-КА  
Я В ВАГОН-  
РЕСТОРАН  
ЗА СЭНДВИ-  
ЧЕМ.

ЧТО ТЫ  
СКАЗАЛА?



СЕН-ТАРАРАМ... СЕН-ТАРАРАМ...  
ОСТАНОВКА ПЯТЬ МИНУТ...



НИЧЕГО СЕБЕ! СЕДЬМАЯ  
РОТА НАС ПОКИНУЛА?

УГУ, НО ОСТАВИЛА  
НА ПАМЯТЬ ЗАПАХ  
ГРЯЗНЫХ ПОРТЯНОК.



ДА УЖ, И ВПРЯМЬ.



ТОСКЛИВИЛ, ТОСКЛИВИЛ...  
ОСТАНОВКА ПЯТЬ МИНУТ.

МЫСЛИ  
ПОЗИТИВНО.

ДЫШИ  
ГЛУБОКО.



КУ-КУ!

БАБУЛЯ!



ШЕСТНА-  
ДЦАТЬ  
НОЛЬ ПЯТЬ.



ОБЕЩАЛИ БЫТЬ  
В ШЕСТНАДЦАТЬ  
НОЛЬ-НОЛЬ.



ОПОЗДАЛИ,  
КАК ОБЫЧНО.



